



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 47/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Genehmigung der Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 24. Oktober 2024**

**OGGETTO:**

**Approvazione del verbale della seduta del consiglio comunale del 24 ottobre 2024**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**27.11.2024 - ore 19:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Burgmann Rosmarie	Ratsmitglied	Consigliere
Covi Dr. Curti	Ratsmitglied	Consigliere
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Hackhofer Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Joas Matthias	Ratsmitglied	Consigliere
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Kühebacher Dr. Gottfried	Ratsmitglied	Consigliere
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora
Schäfer Dr. Anna	Ratsmitglied	Consigliere
Schäfer Dr. Michaela	Ratsmitglied	Consigliere
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Arnold	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Michael	Ratsmitglied	Consigliere
Zingerle Gabriel	Ratsmitglied	Consigliere

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDERAT

VORAUSGESCHICKT, dass die Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 24. Oktober 2024 sämtlichen Gemeinderatsmitgliedern zusammen mit dem Einberufungsschreiben zur vorliegenden Sitzung zugechickt wurde;

FESTGESTELLT, dass die Niederschrift im Sinne des Art. 19, Absatz 4 der Geschäftsordnung des Gemeinderates, genehmigt mit Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 54 vom 25.09.2006 und Nr. 56 vom 23.10.2006 und nachfolgende Änderungen, in der Sitzung nicht verlesen und nach Behandlung der eventuell eingereichten Berichtigungsanträge mit einem förmlichen Beschluss genehmigt wird;

NACH erfolgter Beratung;

NACH FESTSTELLUNG, dass die Niederschrift den gefassten Entscheidungen entspricht und alle vom Art. 19, Absatz 2 der genannten Geschäftsordnung vorgesehenen Elemente enthält;

FINDET es daher für zweckmäßig und notwendig, diese zu genehmigen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

9dzjqJ+z6pNbalpZeAlcFJbDC+HsEa2vAmyT99QfxGA=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Fi-

## L CONSIGLIO COMUNALE

PREMESSO che il verbale della seduta del consiglio comunale del 24 ottobre 2024 è stato inviato a tutti i consiglieri unitamente alla nota di convocazione della presente seduta;

ACCERTATO che del verbale, ai sensi dell'art. 19, comma 4 del regolamento interno del Consiglio comunale, approvato con deliberazioni del Consiglio comunale n. 54 del 25.09.2006 e n. 56 del 23.10.2006 e successive modificazioni, non viene data lettura nella seduta e, a seguito della trattazione delle domande di rettifica eventualmente presentate, lo stesso viene approvato con una deliberazione formale;

ESAURITA la discussione;

ACCERTATO che il verbale corrisponde alle decisioni prese e contiene tutti gli elementi previsti dall'art. 19, comma 2 del citato regolamento interno;

RITENUTO pertanto opportuno e necessario provvedere all'approvazione dello stesso;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario -

nanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

impronta digitale

nicht erforderlich - non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

### b e s c h l i e ß t

mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 3 Stimmenthaltungen (Kraler Harald, Dapoz Marco, Patzleiner Emanuel) bei Nr. 14 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die beiliegende Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 24. Oktober 2024, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

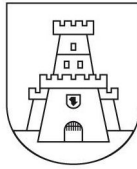
Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

### d e l i b e r a

con voti n. 11 favorevoli, n. 0 contrari e n. 3 astensioni (Kraler Harald, Dapoz Marco, Patzleiner Emanuel) su n. 14 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di approvare l'allegato verbale della seduta del consiglio comunale in data 24 ottobre 2024 che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.



**PROTOKOLL**

**VERBALE**

Auf Einladung des Bürgermeisters, Herrn Rainer Klaus, tritt der Gemeinderat am 24.10.2024, um 19:00 Uhr, im Sitzungssaal im ersten Stock des Rathauses zu einer ordentlichen Sitzung in erster Einberufung zusammen.

Su invito del sindaco, Signor Rainer Klaus, il consiglio comunale si riunisce il giorno 24.10.2024, alle ore 19:00, nella sala riunioni al primo piano del Municipio per una seduta ordinaria di prima convocazione.

Es wird die Anwesenheit folgender Ratsmitglieder festgestellt:

Viene accertata la presenza dei seguenti consiglieri:

BURGMANN Rosmarie  
FUCHS Peter  
HOLZER Stefan  
JOAS Matthias\*  
KÜHEBACHER Gottfried  
RAINER Klaus  
RIENZNER Rosa Maria  
SCHÄFER Anna  
SCHÄFER Michaela  
SCHÖNEGGER Markus  
WISTHALER Michael  
ZINGERLE Gabriel

Entschuldigt abwesend:

Assente giustificato:

COVI Curti  
DAPOZ Marco  
HACKHOFER Markus  
KRALER Harald  
PATZLEINER Emanuel  
WISTHALER Arnold

Unentschuldigt abwesend:

Assente ingiustificato:

-----

Der Sitzung wohnt als Sekretär Herr Happacher Michael bei.

Funge da segretario il Signor Happacher Michael.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Rainer Klaus in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor Rainer Klaus, nella sua qualità di sindaco, ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Im Sinne des Art. 8 der Geschäftsordnung ernennt der Vorsitzende die Ratsmitglieder Burgmann Rosmarie und Wisthaler Michael zu Stimmzählern.

Ai sensi dell'art. 8 del regolamento interno, il presidente nomina quali scrutatori i consiglieri comunali Burgmann Rosmarie e Wisthaler Michael.

Anschließend wird zur Behandlung der folgenden Tagesordnung geschritten:

Si procede quindi alla trattazione del seguente ordine del giorno:

\* erscheint zu Beginn der Behandlung von Punkt 3)

\* compare all'inizio della trattazione del punto 3)

### 1. 30-minütige Fragestunde

Audioaufnahme: Minute 03:53 bis Minute 35:47

### 2. Genehmigung der Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 18. Juli 2024 (Berichterstatter: Klaus Rainer)

Audioaufnahme: Minute 35:50 bis Minute 36:58

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 11 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handheben:

1. die Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 18. Juli 2024 zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

### 3. Genehmigung der Niederschrift der im Dringlichkeitswege einberufenen Gemeinderatssitzung vom 18. Juli 2024 (Berichterstatter: Klaus Rainer)

Audioaufnahme: Minute 37:19 bis Minute 38:03

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 12 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handheben:

1. die Niederschrift der im Dringlichkeitswege einberufenen Gemeinderatssitzung vom 18. Juli 2024 zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

### 1. Spazio di 30 minuti per domande

Registrazione audio: da minuto 03:53 a minuto 35:47

### 2. Approvazione del verbale della seduta del consiglio comunale del 18 Juli 2024 (relatore: Klaus Rainer)

Registrazione audio: da minuto 35:50 a minuto 36:58

Il consiglio comunale, con voti n. 11 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 11 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di approvare il verbale della seduta del consiglio comunale in data 18 Juli 2024;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

### 3. Approvazione del verbale della seduta del consiglio comunale del 18 luglio 2024, convocata in via d'urgenza (relatore: Klaus Rainer)

Registrazione audio: da minuto 37:19 a minuto 38:03

Il consiglio comunale, con voti n. 12 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di approvare il verbale della seduta del consiglio comunale in data 18 Juli 2024, convocata in via d'urgenza;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

**4. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 465/24 vom 05.09.2024 betreffend " 28. Änderung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 im Dringlichkeitswege - 5. Änderung an den Einnahmen und Ausgabenansätzen" (Berichterstatter: Klaus Rainer)**

Audioaufnahme: Minute 38:26 bis Minute 46:20

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 12 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handheben:

1. die vom Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 465/24 vom 05.09.2024 im Dringlichkeitswege im Sinne von Art. 49, Absatz 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" erlassene Änderung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 zu bestätigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

**5. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 515/24 vom 10.10.2024 betreffend " 33. Änderung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 im Dringlichkeitswege - 6. Änderung an den Einnahmen und Ausgabenansätzen" (Berichterstatter: Klaus Rainer)**

Audioaufnahme: Minute 47:06 bis Minute 52:44

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 12 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handheben:

1. die vom Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 515/24 vom 10.10.2024 im Dringlichkeitswege im Sinne von Art. 49,

**4. Ratifica della deliberazione d'urgenza della giunta comunale n. 465/24 del 05.09.2024 riguardante " 28. Variazione del bilancio di previsione 2024 - 2026 in via d'urgenza - 5. variazione agli stanziamenti delle entrate e delle spese" (relatore: Klaus Rainer)**

Registrazione audio: da minuto 38:26 a minuto 46:20

Il consiglio comunale, con voti n. 12 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di ratificare la variazione del bilancio di previsione 2024 - 2026, adottata dalla giunta comunale in via d'urgenza con deliberazione n. 465/24 del 05.09.2024, ai sensi dell'art. 49, comma 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

**5. Ratifica della deliberazione d'urgenza della giunta comunale n. 515/24 del 10.10.2024 riguardante "33. Variazione del bilancio di previsione 2024 - 2026 in via d'urgenza - 6. variazione agli stanziamenti delle entrate e delle spese" (relatore: Klaus Rainer)**

Registrazione audio: da minuto 47:06 a minuto 52:44

Il consiglio comunale, con voti n. 12 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di ratificare la variazione del bilancio di previsione 2024 - 2026, adottata dalla giunta comunale in via d'urgenza con de-

Absatz 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" erlassene Änderung des Haushaltsvoranschlags 2024 - 2026 zu bestätigen;

2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

**6. 35. Änderung des Haushaltsvoranschlags 2024 - 2026 - 7. Änderung an den Einnahme- und Ausgabenansätzen (Berichterstatter: Klaus Rainer)**

Audioaufnahme: Minute 52:51 bis Minute 1:25:55 und 1:58:00 bis 2:02:44

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 1 Nein-Stimme (Burgmann Rosmarie) und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen am Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 und seinen Beilagen die Änderungen an den Einnahme- und Ausgabenansätzen vorzunehmen, die in der entsprechenden, vom Finanzdienst verfassten Aufstellung angeführt sind, welche wesentlichen und integrierenden Bestand gegenständlichen Beschluss bildet auch wenn sie materiell nicht beiliegt;
2. die beiliegende Aufstellung betreffend die Überprüfung des Haushaltsausgleichs gemäß Art. 1, Abs. 712 des Stabilitätsgesetzes Nr. 208/2015 nach gegenständlicher Änderung zu genehmigen;
3. gleichzeitig auch das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023, wie in der Beilage 2 angeführt, abzuändern;
4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
5. eine Kopie gegenständlichen Beschlusses

liberazione n. 515/24 del 10.10.2024, ai sensi dell'art. 49, comma 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

**6. 35. Variazione del bilancio di previsione 2024 - 2026 - 7. variazione agli stanziamenti delle entrate e delle spese (relatore: Klaus Rainer)**

Registrazione audio: da minuto 52:51 a minuto 1:25:55 e 1:58:00 a 2:02:44

Il consiglio comunale, con voti n. 11 favorevoli, n. 1 contrario (Burgmann Rosmarie) e n. 0 astensioni su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di apportare al bilancio di previsione 2024 - 2026 e ai relativi allegati, per le motivazioni indicate in premessa, le variazioni agli stanziamenti delle entrate e delle spese indicate nel relativo prospetto, redatto dal Servizio Finanziario, che forma parte sostanziale ed integrante del presente atto anche se non materialmente allegato;
2. di approvare il prospetto di cui in allegato, riguardante la verifica del pareggio di bilancio ai sensi dell'art. 1, comma 712 della legge di stabilità n. 208/2015, dopo la presente variazione;
3. di modificare contestualmente, come descritto nell'allegato 2, anche il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di trasmettere copia della presente deli-

ses im Sinne des Art. 18, Abs. 14 des L.G. vom 22.12.2015, Nr. 17, dem Gemeindegeldschätzmeister zu übermitteln;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Der Gemeinderat beschließt weiters mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 1 Stimmenthaltung (Burgmann Rosmarie) bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben, gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um mit der Umsetzung der Programme ohne Verzögerungen beginnen zu können.

#### **7. Genehmigung der Verordnung über die Anwendung der im Statut des Steuerpflichtigen vorgesehenen Rechte und über die einvernehmliche Feststellung (Berichterstatte: Klaus Rainer)**

Audioaufnahme: Minute 1:26:04 bis Minute 1:31:53

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 1 Stimmenthaltung (Wisthaler Michael) bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die beiliegende, aus 18 Artikeln bestehende Verordnung über die Anwendung der im Statut des Steuerpflichtigen vorgesehenen Rechte und über die einvernehmliche Feststellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. gegenständliche Verordnung auf der Webseite der Gemeinde zu veröffentlichen;
4. gegenständliche Verordnung im Portale Federalismo Fiscale zu veröffentlichen;

berazione al Tesoriere comunale, ai sensi dell'art. 18, comma 14 della L.P. 22.12.2015, n. 17;

6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Il consiglio comunale, con voti n. 11 favorevoli, n. 0 contrari e n. 1 astensione (Burgmann Rosmarie) su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera inoltre di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, per poter iniziare senza indugio con la realizzazione dei programmi.

#### **7. Approvazione del regolamento per l'applicazione dello Statuto dei diritti del contribuente e sull'accertamento con adesione (relatore: Klaus Rainer)**

Registrazione audio: da minuto 1:26:04 a minuto 1:31:53

Il consiglio comunale, con voti n. 11 favorevoli, n. 0 contrari e n. 1 astensione (Wisthaler Michael) su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di approvare l'allegato regolamento per l'applicazione dello Statuto dei diritti del contribuente e sull'accertamento con adesione, composto da 18 articoli, il quale forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di pubblicare il presente regolamento sul sito istituzionale del Comune;
4. di pubblicare il presente regolamento sul Portale Federalismo Fiscale;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Schäfer Anna verlässt vorübergehend den Sitzungssaal.

#### **8. Änderung der Verordnung betreffend die Regelung der Einsprüche gegen Beschlüsse (Berichterstatter: Klaus Rainer)**

Audioaufnahme: Minute 1:32:12 bis Minute 1:34:32

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 11 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handheben:

1. die Verordnung betreffend die Regelung der Einsprüche gegen Beschlüsse wie folgt abzuändern:

Im Art. 4 wird der Abs. 1 wie folgt ersetzt:

*„1. Der Einspruch gegen einen Beschluss muss schriftlich abgefasst, vom Interessierten unterzeichnet und bei der Gemeinde innerhalb 24:00 Uhr des letzten Tages der Veröffentlichung des betroffenen Beschlusses an der digitalen Amtstafel der Gemeinde eingereicht werden. Die Einreichung des Einspruches kann durch Zustellung, auch mittels zertifizierter elektronischer Post (PEC), oder mit einfacher E-Mail, mit Telefax oder mit einer anderen Modalität erfolgen. Wird der Einspruch in einer Form eingereicht, die keinen Nachweis der erfolgten Zustellung ermöglicht, bestätigt die Gemeinde auf Anfrage den Empfang umgehend und jedenfalls innerhalb von drei Arbeitstagen ab Eingang. Erfolgt die Einreichung durch persönliche Übergabe des Einspruches in der Gemeinde, muss die Übergabe innerhalb der Öffnungszeiten der Gemeinde erfolgen.“*

2. darauf hinzuweisen, dass die gegenständliche Änderung am Tag, an dem der Genehmigungsbeschluss vollstreckbar wird, in Kraft tritt;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Schäfer Anna lascia temporaneamente la sala riunioni.

#### **8. Modifica del regolamento concernente la disciplina delle opposizioni a deliberazioni (relatore: Klaus Rainer)**

Registrazione audio: da minuto 1:32:12 a minuto 1:34:32

Il consiglio comunale, con voti n. 11 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 11 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di modificare come segue il regolamento concernente la disciplina delle opposizioni a deliberazioni:

Nell'art. 4 il co. 1 viene sostituito nel modo seguente:

*“1. L'opposizione avverso una deliberazione deve essere redatta per iscritto, sottoscritta dall'interessato e presentata al Comune entro le ore 24:00 dell'ultimo giorno di pubblicazione della deliberazione interessata all'albo digitale del Comune. La presentazione dell'opposizione può aver luogo mediante notifica, anche a mezzo posta elettronica certificata (PEC), oppure con una semplice posta elettronica, con telefax o con altra modalità. Nel caso in cui l'opposizione è presentata con una modalità, che non assicura la prova dell'avvenuto ricevimento, il Comune, su richiesta, ne conferma la ricezione immediatamente e comunque entro tre giorni lavorativi dal ricevimento. Se la presentazione dell'opposizione avviene mediante consegna a mano in Comune, la consegna deve avvenire entro l'orario di apertura del Comune.”*

2. di dare atto che la presente modifica entra in vigore alla data in cui la deliberazione di approvazione diviene esecutiva;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Schäfer Anna erscheint wieder.

### 9. Änderung der Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen Sonderabfällen (Berichterstatter: Peter Fuchs)

Audioaufnahme: Minute 1:34:56 bis Minute 1:54:21

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 1 Nein-Stimme (Wisthaler Michael) und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen Sonderabfällen, so wie zuletzt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 74/23 vom 21.12.2023 genehmigt, wie folgt abzuändern:

*Im Artikel 6 wird nach Absatz 3 folgender Absatz 4 hinzugefügt:*

**4. Wer eine Wohnung zu Verfügung von Personen stellt, die sich nur vorübergehend in der Gemeinde aufhalten, ist verpflichtet, in der Wohnung ein Informationsblatt zur korrekten Abfallentsorgung gut sichtbar und leicht zugänglich auszuhängen. Dieses Informationsblatt wird von der Gemeinde bereit gestellt.**

2. darauf hinzuweisen, dass die gegenständliche Änderung am Tag, an dem der Genehmigungsbeschluss vollstreckbar wird, in Kraft tritt;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

### 10. Änderung der Verordnung über die Kon-

4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Schäfer Anna appare di nuovo.

### 9. Modifica del regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali similari agli urbani (relatore: Peter Fuchs)

Registrazione audio: da minuto 1:34:56 a minuto 1:54:21

Il consiglio comunale, con voti n. 11 favorevoli, n. 1 contrario (Wisthaler Michael) e n. 0 astensioni su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di modificare come appresso il regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali similari agli urbani, come ultimamente approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 74/23 del 21.12.2023:

*Nell'articolo 6, dopo il comma 3 viene aggiunto il seguente comma 4:*

**4. Chi mette a disposizione un appartamento a persone che soggiornano solo temporaneamente nel comune è tenuto ad esporre in modo ben visibile e facilmente accessibile un foglio informativo sul corretto smaltimento dei rifiuti nell'appartamento. Questo foglio informativo viene fornito dal Comune.**

2. di dare atto che la presente modifica entra in vigore alla data in cui la deliberazione di approvazione diviene esecutiva;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

### 10. Modifica del regolamento sulla vigilanza

**trollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgungsdienst (Berichtstatter: Peter Fuchs)**

Audioaufnahme: Minute 1:54:31 bis Minute 1:57:53

Der Gemeinderat beschließt mit Nr.11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 1 Stimmenthaltung (Wisthaller Michael) bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die Gemeindeverordnung über die Kontrollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgungsdienst, so wie zuletzt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 28/04 vom 24.05.2004 geändert, wie folgt abzuändern:

*Im Artikel 2, Absatz 1, Buchstabe o) werden die Worte „Art. 21“ durch die Worte „Art. 19“ ersetzt.*

*Im Artikel 2, Absatz 1 wird nach dem Buchstaben j/bis folgender Buchstabe j/ter eingefügt:*

***j/ter) unterlassener Aushang des Informationsblattes zur korrekten Abfallentsorgung gemäß Artikel 6, Absatz 4 der Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen Sonderabfällen.***

*Der Artikel 3 (Verwaltungsstrafen) wird wie folgt ersetzt:*

**Artikel 3  
(Verwaltungsstrafen)**

***1. Die Verwaltungsstrafen für Übertretungen der im vorhergehenden Artikel angeführten Verbote, werden gemäß Artikel 43, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, wie folgt festgelegt:***

- für Übertretungen gemäß Art. 2, von Buchstabe a) bis Buchstabe e) vorliegender Verordnung von Euro 350,00 bis Euro 1.000,00;
- für Übertretungen gemäß Art. 2, von Buchstabe f) bis Buchstabe n) vorliegender Verordnung von Euro 100,00 bis Euro 1.000,00;
- für Übertretungen gemäß Art. 2, Buchstabe o) vorliegender Verordnung von 50% bis 100% der nicht erklärten Müllgebühr.

**e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani (relatore: Peter Fuchs)**

Registrazione audio: da minuto 1:54:31 a minuto 1:57:53

Il consiglio comunale, con voti n. 11 favorevoli, n. 0 contrari e n. 1 astensione (Wisthaller Michael) su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di modificare come appresso il regolamento comunale sulla vigilanza e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani, come da ultimo modificato con deliberazione del consiglio comunale n. 28/04 del 24.05.2004:

*Nell'articolo 2, comma 1, lettera o, le parole "art. 21" vengono sostituite con le parole "art. 19".*

*Nell'articolo 2, comma 1, dopo la lettera j/bis viene aggiunta la seguente lettera j/ter:*

***j/ter) omessa esposizione del foglio informativo sul corretto smaltimento dei rifiuti ai sensi dell'articolo 6, comma 4 del regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali similari agli urbani.***

*L'articolo 3 (Sanzioni) viene sostituito nel modo seguente:*

**Articolo 3  
(Sanzioni)**

***1. Le sanzioni amministrative per le infrazioni di cui all'articolo precedente sono applicate e determinate ai sensi dell'articolo 43, comma 2 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, nel modo seguente:***

- per infrazioni di cui all'art. 2, dalla lettera a) alla lettera e) del presente regolamento da Euro 350 a Euro 1.000,00;
- per infrazioni di cui all'art. 2, dalla lettera f) alla lettera n) del presente regolamento da Euro 100,00 a Euro 1.000,00;
- per infrazioni di cui all'art. 2, lettera o) del presente regolamento dal 50% al 100% della tariffa rifiuti non denunciata.

2. darauf hinzuweisen, dass die gegenständlichen Änderungen am Tag, an dem der Genehmigungsbeschluss vollstreckbar wird, in Kraft tritt;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

2. di dare atto che le presenti modifiche entrano in vigore alla data in cui la deliberazione di approvazione diviene esecutiva;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

**11. Abschluss eines Liegenschaftstausches mit Herrn Patzleiner Johann (Gpp. 609/2 und 610/2, beide der K.G. Vierschach, sowie 216 m<sup>2</sup> der Gp. 838/2 der K.G. Winnebach mit 25 m<sup>2</sup> der Gp. 817/1 und 216 m<sup>2</sup> der Gp. 821, beide der K.G. Vierschach) (Berichterstatter: Klaus Rainer)**

Audioaufnahme: Minute 2:03:02 bis Minute 2:29:40

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 9 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 3 Stimmenthaltungen (Burgmann Rosmarie, Kühebacher Gottfried, Schäfer Anna) bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. 25 m<sup>2</sup> der Gp. 817/1 und 216 m<sup>2</sup> der Gp. 821, beide in E.ZI. 35/II der K.G. Vierschach, gemäß Teilungsplan des Herrn Geom. Watschinger Paul Nr. 3418/2024 vom 04.06.2024, bestätigt vom Katasteramt Welsberg am 04.06.2024, aus dem öffentlichen Gut auszuschneiden und in das verfügbare Vermögensgut zu überführen;
2. die Gpp. 609/2 und 610/2, beide in E.ZI. 45/I der K.G. Vierschach, in das öffentliche Gut zu überführen;
3. mit Herrn Patzleiner Johann, geboren am 27.04.1956 in Innichen, wohnhaft in Innichen, Vierschachbergweg Nr. 6, Steuer Nummer PTZJNN56D27H786X, folgenden Liegenschaftstausch abzuschließen:
  - a) Herr Patzleiner Johann veräußert und übergibt im Tauschwege an die Gemeinde Innichen, welche zu diesem Titel erwirbt und annimmt, die Gpp. 609/2 und 610/2, beide in E.ZI. 45/I

**11. Stipula di una permuta di terreni con il Signor Patzleiner Johann (pp.ff. 609/2 ed 610/2, entrambe del C.C. Versciaco, nonché 216 m<sup>2</sup> della p.f. 838/2 del C.C. Prato alla Drava con 25 m<sup>2</sup> della p.f. 817/1 e 216 m<sup>2</sup> della p.f. 821, entrambe del C.C. Versciaco) (relatore: Klaus Rainer)**

Registrazione audio: da minuto 2:03:02 a minuto 2:29:40

Il consiglio comunale, con voti n. 9 favorevoli, n. 0 contrari e n. 3 astensioni (Burgmann Rosmarie, Kühebacher Gottfried, Schäfer Anna) su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di stralciare, secondo il tipo di frazionamento del Signor Geom. Watschinger Paul n. 3418/2024 del 04.06.2024, attestato dall'Ufficio del Catasto Monguelfo il 04.06.2024, 25 m<sup>2</sup> della p.f. 817/1 e 216 m<sup>2</sup> della p.f. 821, entrambe in P.T. 35/II del C.C. Versciaco, dal bene pubblico e di trasferirli nel patrimonio disponibile;
2. di trasferire le pp.ff. 609/2 e 610/2, entrambe in P.T. 45/I del C.C. Versciaco nel bene pubblico;
3. di stipulare con il Signor Patzleiner Johann, nato il 27.04.1956 a San Candido, residente a San Candido, Via Monte di Versciaco n. 6, codice fiscale PTZJNN56D27H786X, la seguente permuta di terreni:
  - a) il Signor Patzleiner Johann aliena e trasferisce mediante permuta al Comune di San Candido, il quale a tale titolo acquista ed accetta, le pp.ff. 609/2 e 610/2, entrambe in P.T. 45/I

- der K.G. Vierschach, sowie 216 m<sup>2</sup> der Gp. 838/2 in E.Zl. 36/II der K.G. Winnebach, letztere im Bestand, wie er aus dem Teilungsplan des Herrn Geom. Watschinger Paul Nr. 2811/2024 vom 14.05.2024, bestätigt vom Katasteramt Welsberg am 14.05.2024, hervorgeht;
- b) die Gemeinde Innichen veräußert und übergibt im Tauschwege an Herrn Patzleiner Johann, welcher zu diesem Titel erwirbt und annimmt, 25 m<sup>2</sup> der Gp. 817/1 und 216 m<sup>2</sup> der Gp. 821, beide in E.Zl. 35/II der K.G. Vierschach, im Bestand, wie er aus dem Teilungsplan des Herrn Geom. Watschinger Paul Nr. 3418/2024 vom 04.06.2024, bestätigt vom Katasteramt Welsberg am 04.06.2024, hervorgeht.
4. darauf hinzuweisen, dass der Wert der getauschten Liegenschaften gemäß beeidetem Schätzungsgutachten vom 13.06.2024 des Geom. Watschinger Paul, folgender ist:
- a) Für die unter Punkt 3., Buchstabe a) gegenständlichen Beschlusses veräußerte Liegenschaft: € 1.081,38;
- b) Für die unter Punkt 3., Buchstabe b) gegenständlichen Beschlusses getauschte Liegenschaft: € 9.282,00.
- Herr Patzleiner Johann schuldet daher der Gemeinde Innichen als Ausgleich für die unterschiedlichen Liegenschaftswerte den Geldbetrag von € 8.200,62.
- Die Gemeinde Innichen erklärt und bestätigt, den genannten Geldbetrag erhalten zu haben und verzichtet auf die Eintragung der gesetzlichen Hypothek.
5. mit Herrn Patzleiner Johann einen Tauschvertrag zu den allgemein üblichen Bedingungen abzuschließen; alle damit verbunden Kosten und Gebühren, keine ausgenommen, sind zu Lasten von Herrn Patzleiner;
6. den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Tauschvertrages zu ermächtigen;
7. die Gesamtausgabe von € 1.081,38 für den Grunderwerb, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 wie folgt anzulasten:
- del C.C. Versciaco, nonché 216 m<sup>2</sup> della p.f. 838/2 in P.T. 36/II del C.C. Prato alla Drava, gli ultimi nella consistenza risultante dal tipo di frazionamento del Signor Geom. Watschinger Paul n. 2811/2024 del 14.05.2024, attestato dall'Ufficio del Catasto Monguelfo il 14.05.2024;
- b) il Comune di San Candido aliena e trasferisce mediante permuta al Signor Patzleiner Johann, che a tale titolo acquista ed accetta, 25 m<sup>2</sup> della p.f. 817/1 e 216 m<sup>2</sup> della p.f. 821, entrambe in P.T. 35/II del C.C. Versciaco, nella consistenza risultante dal tipo di frazionamento del Signor Geom. Watschinger Paul n. 3418/2024 del 04.06.2024, attestato dall'Ufficio del Catasto Monguelfo il 04.06.2024.
4. di dare atto che, secondo la perizia di stima giurata in data 13.06.2024 del Geom. Watschinger Paul, il valore dei beni scambiati è il seguente:
- a) Per il bene alienato sotto il punto 3., lettera a) della presente deliberazione: € 1.081,38;
- b) Per il bene scambiato sotto il punto 3., lettera b) della presente deliberazione: € 9.282,00.
- Il Signor Patzleiner Johann deve pertanto al Comune di San Candido a titolo di conguaglio dei differenti valori dei beni la somma di € 8.200,62.
- Il Comune di San Candido dichiara e conferma di aver ricevuto la suddetta somma e di rinunciare all'intavolazione della ipoteca legale.
5. di stipulare con il Signor Patzleiner Johann un contratto di permuta alle solite condizioni generali; tutti i costi e gli oneri inerenti, nessuno escluso, sono a carico del Signor Patzleiner;
6. di autorizzare il Sindaco alla sottoscrizione del contratto di permuta;
7. di imputare la spesa totale di € 1.081,38 per l'acquisto del terreno, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 - 2026 nel modo seguente:

Transport und Recht auf Mobilitätsförderung	Mission <b>10</b> Missione	Trasporti e diritto alla mobilità
Straßennetz und -infrastrukturen	Programm <b>05</b> Programma	Viabilità e infrastrutture stradali
	Titel <b>2</b> Titolo	
STRASSENWESEN - ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUND- DIENSTBARKEITEN	Kapitel <b>10052.0220100 0</b> capitolo	VIABILITA' - ESPROPRI E SERVITU'
Landwirtschaftliche Flä- chen	Ebene <b>5</b> . Livello U.2.02.02.01.001	Terreni agricoli
Grundlage	1.081,38 €	Imponibile
MwSt. __%	--- €	IVA __%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>1.081,38 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2024</b>	<b>1.081,38 €</b>	<b>2024</b>
<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>

8. die Gesamteinnahme von € 9.282,00 aus der Grundveräußerung, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, auf den Haushaltsvoranschlag 2024 -2026 wie folgt einzuheben:

8. di incassare l'entrata totale di € 9.282,00 dall'alienazione del terreno, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, sul bilancio di previsione 2024 - 2026 nel modo seguente:

	Titel <b>4</b> Titolo	
Einnahmen aus Veräußerung von beweglichen und unbeweglichen Gütern	Typologie <b>400</b> Tipologia	Entrate da alienazione di beni materiali e immateriali
Abtretung von Grundstü- cken und von nicht produzierten Sachvermögen	Kategorie <b>2</b> Categoria	Cessione di terreni e di beni materiali non prodotti
Abtretung von Grundstücken	Kapitel <b>40400.02.020100001</b> capitolo	Cessione di terreni
<b>Gesamtsumme</b>	<b>9.282,00 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2024</b>	<b>9.282,00 €</b>	<b>2024</b>

<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>

9. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

9. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

**12.Änderung des Art. 26 „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und Dienstleistung“ der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde Innichen - Antragsteller: Gemeinde Innichen (Abgabe-ID: 7152) (Berichterstatter: Klaus Rainer)**

Audioaufnahme: Minute 2:29:57 bis Minute 2:35:07

Der Gemeinderat beschließt mit Nr. 12 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handheben:

1. die nachstehend angeführte Änderung des Art. 26 „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und Dienstleistung“ der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde Innichen, bestätigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 37/16 vom 30.08.2016, und nachfolgende Änderungen zu genehmigen:

Vor dem Absatz „Die Zone für öffentliche Einrichtungen im Bereich „Burg“ .... (omissis) .... wird folgender Absatz eingefügt:

*„In der Zone für öffentliche Einrichtungen, gekennzeichnet durch die Bpp. 156 und 226, sowie die Gp. 52/9, alle KG Winnebach, sind die Bp. 156 und die Gp. 52/9, beide K.G. Winnebach, auch für die Unterbringung von landwirtschaftlichen Maschinen und Zubehör, sowie Anlagen zur Verwertung von land-, wald- und weidewirtschaftlichen Erzeugnissen im Sinne des Art. 23, Abs. 1, Buchst. g) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“, zweckbestimmt.“*

2. den vorliegenden Genehmigungsbeschluss, einschließlich der entsprechenden technischen Unterlagen, im Südtiroler Bürgernetz zu veröffentlichen;

**12.Modifica dell'art. 26 “Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici” delle norme di attuazione del piano urbanistico del Comune di San Candido - richiedente: Comune di San Candido:(ID della consegna: 7152) (relatore: Klaus Rainer)**

Registrazione audio: da minuto 2:29:57 a minuto 2:35:07

Il consiglio comunale, con voti n. 12 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano, delibera:

1. di approvare la sotto riportata modifica dell'art. 26 “Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici” delle norme di attuazione del piano urbanistico del Comune di San Candido, confermato con deliberazione del consiglio comunale n. 37/16 del 30.08.2016, e successive modificazioni:

Prima del comma “La zona per attrezzature collettive in zona „Castello“ .... (omissis) ... viene inserito il seguente comma:

*“Nella zona per attrezzature collettive, contrassegnata dalle pp.ed. 156 e 226, nonché dalla pp.ff. 52/9, il tutto C.C. Prato alla Drava, la p.ed. 156 e la p.f. 52/9, entrambe C.C. di Prato alla Drava, sono anche destinate all'alloggio di macchinari agricoli e accessori, nonché impianti per la lavorazione di prodotti agricoli, della silvicoltura e del pascolo, ai sensi dell'art. 23, co. 1, lett. g) della L.P. 10.07.2018, n. 9 “territorio e paesaggio”.”*

2. di pubblicare la presente delibera di approvazione, corredata della relativa documentazione tecnica, sulla Rete Civica dell'Alto Adige;

3. darauf hinzuweisen, dass die gegenständliche Änderung am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft tritt;
4. darauf hinzuweisen weiters, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt,
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

3. di dare atto che la modifica in oggetto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione;
4. di dare atto inoltre che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

### **13.Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeindeferenten**

Audioaufnahme: Minute 2:35:20 bis Minute 2:48:53

### **13.Comunicazioni del sindaco e degli assessori comunali**

Registrazione audio: da minuto 2:35:20 a minuto 2:48:53

### **14.Fragestunde**

Audioaufnahme: Minute 2:49:00 bis Minute 3:29:57

### **14.Spazio per domande**

Registrazione audio: da minuto 2:49:00 a minuto 3:29:57

Ende der Sitzung: 22:30 Uhr

Fine della seduta: ore 22:30

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet:

Letto, confermato e sottoscritto:

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO  
Klaus Rainer

**digital signiertes Dokument / documento sottoscritto con firma digitale**

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL SEGRETARIO COMUNALE  
Michael Happacher

**digital signiertes Dokument / documento sottoscritto con firma digitale**

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---